BANO®
Designed for care

DK
DE
EN
FR
NL
NO
SU
SE

08/06/26

BRUGERVEJLEDNING
CLEAN COMFORT VÆGHÆNGT

801665 Hvid
801666 Grå
801667 Antracit





Bano AS
Industrivegen 22
6823 Sandane

Telefon: +47 57 86 98 00
www.bano.no
E-post: post@bano.no

Indhold

Introduktion.....3
Sikkerhedsforanstaltninger.....5
Specifikationer.....6
Tekniske tegninger 7
Oversigt over bidet.....8
Clean Comfort fjernbetjening.....9
One-Touch-kontrol til Clean Comfort.....10
Betjeningsvejledning og indstillinger.....11
Pleje, service og rengøring.....17
Opstart og tilslutning af fjernbetjening.....25
Fejlfinding.....27
Reservedele.....29
Placering af produktmærkning og identifikation.....29

Clean Comfort væghængt toilet

Clean Comfort væghængt toilet er et integreret skylle- og tørretoilet, designet til brug med indbyggede cisterner. Det kombinerer nødvendig funktionalitet med fleksibel installation, så hjælpemidler både kan være praktiske og stilfulde. Med sin IPX6-vandbeskyttelse kan det sikkert installeres i vådrum, herunder i brusezonen, hvilket gør det ideelt til små badeværelser og vådrum. Den robuste konstruktion gør det også muligt at bruge toilettet som en sikker brusestol, hvilket giver en tryggere og mere tilgængelig badeværelsesoplevelse.

Designet til selvstændighed og tilgængelighed

Skabt til at støtte selvstændig intimhygiejne, indeholder Clean Comfort-toilettet funktioner tilpasset:

- Brugere med nedsat mobilitet: Intuitive betjeninger og justerbare indstillinger gør det let at anvende.
- Personer med nedsat sidde-stabilitet: Giver stabil siddeplads til både toiletbesøg og siddende brusebad.
- Pladsbesparende løsninger: Perfekt til små badeværelser hvor toilet og bruser er tæt på hinanden.
- Plejepersonale: Reducerer behovet for risikofyldte forflytninger og gør assisteret pleje lettere.

Hygienisk og holdbar konstruktion

- Hygiejniske materialer: Fremstillet af rengøringsvenlig plast og porcelæn.
- Holdbarhed: IPX6-klassificeringen sikrer langvarig ydeevne – selv i vådrum
- Stærk konstruktion: Porcelænsskålen er udviklet til at bære op til 200 kg.

Forbedrede komfortfunktioner

- Opvarmet sæde: Giver varme og tryghed.
- Nattelys: Integreret i bidetsædet for nem brug om natten.





Lugtstyring og intelligent vask

- Indbygget luftfilter: Fjerner lugt direkte fra skålen for et friskere badeværelsesmiljø.

Tilpasningsbar skylle- og tørretoilet:

  – Manuelle funktioner: bagvask, forvask, tørring
  – Automatiske programmer: kombineret skyll og tørring for både mænd og kvinder

- Både manuelle og automatiske programmer kan tilpasses:
  – Justérbar vandtemperatur, vandmængde og dyseposition
  – Pulsering og bevægelig dyse
  – Justérbar lufttemperatur og luftmængde

Nem betjening med fjernbetjening

- Standard Clean Comfort-fjernbetjeningen og den intuitive fjernbetjening giver let adgang til to automatiske programmer, stopfunktion og tørring.
- En valgfri drejeknap på sædets side kan også bruges til at styre bidetet.

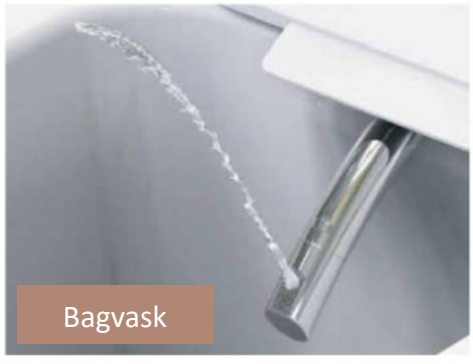
Fleksibel placering med IPX6-beskyttelse

Med IPX6-vandbeskyttelse tilbyder toilettet:

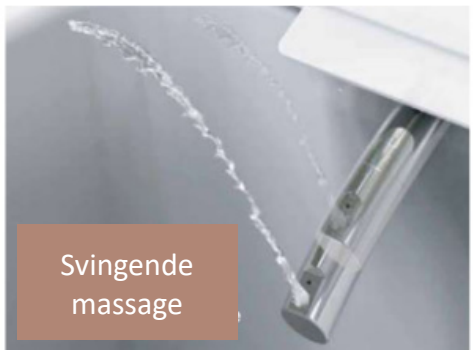
- Mulighed for installation i bruseområdet
- Mulighed for brug som brusestol
- Driftsikkerhed ved vandpåvirkning uden at gå på kompromis med elsikkerhed

Clean Comfort væghængt skylle- og tørretoilet kombinerer funktionalitet, stil og tilgængelighed. Det er en ideel løsning til ældre og personer med funktionsnedsættelser.









Sikkerhedsforanstaltninger

Leverandøren er ikke ansvarlig for tab som følge af manglende overholdelse af følgende instruktioner:



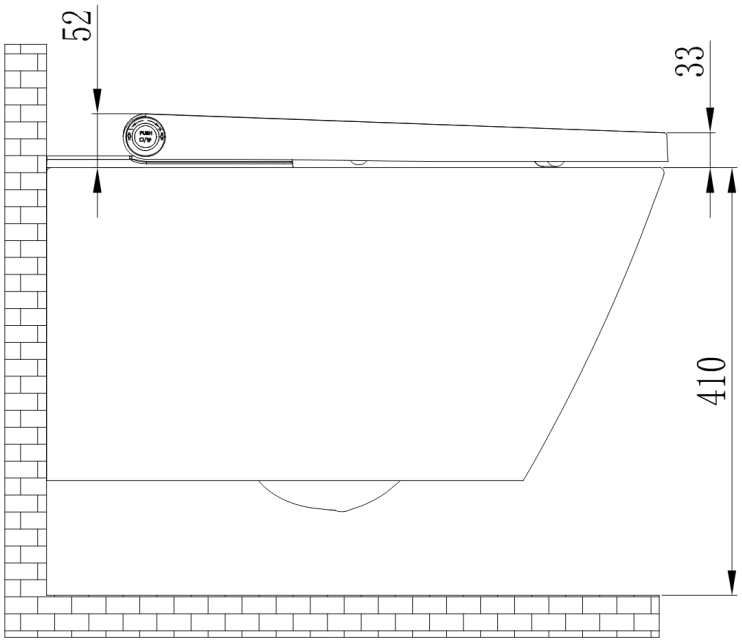
- Dette udstyr er en elektrisk enhed af type “1” og skal tilsluttes jordforbindelse korrekt.
- Det må ikke installeres steder hvor det kan udsættes for overdreven vandsprøjt eller høje temperaturer. Sørg for god ventilation.
- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller en kvalificeret tekniker.
- Apparatet kan bruges af personer over 8 år og af personer med nedsatte evner, forudsat at de har fået instruktion i sikker brug.
- Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet er permanent tilsluttet vandforsyningen og må kun afbrydes til installation og service.

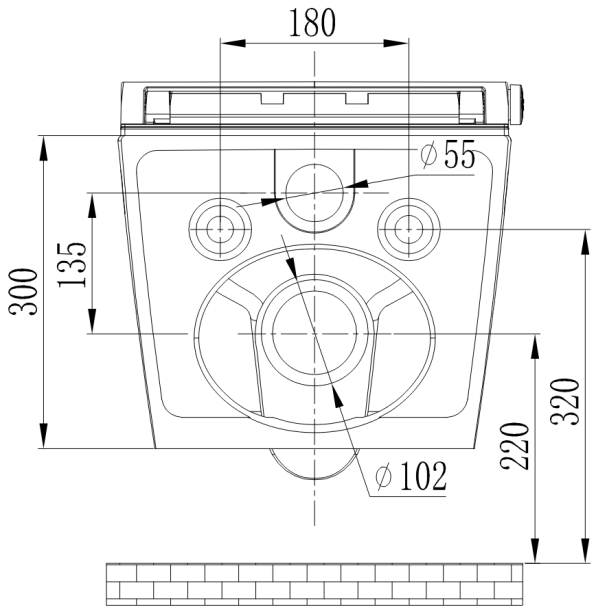


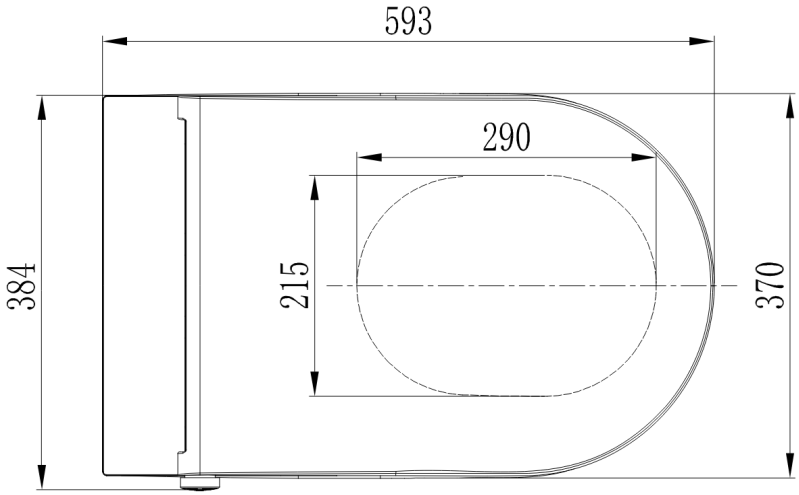
- Stik må ikke håndteres med våde hænder – risiko for elektrisk stød.
- Beskadig ikke strømledningen – risiko for stød, kortslutning og brand.
- Brug ikke løse stikkontakter.
- Strømforsyningen skal bruges i overensstemmelse med gældende regler.
- Demonter eller reparér ikke produktet selv.
- Hold produktet væk fra åben ild og varmekilder.
- Undgå vand, rengøringsmidler eller organiske materialer på stikket – risiko for brand/ skade.
- Vend ikke produktet på hovedet, og bøj ikke vandtilførselsslangen.
- Brug altid de nye medfølgende slangesæt – gamle slanger bør ikke genbruges.

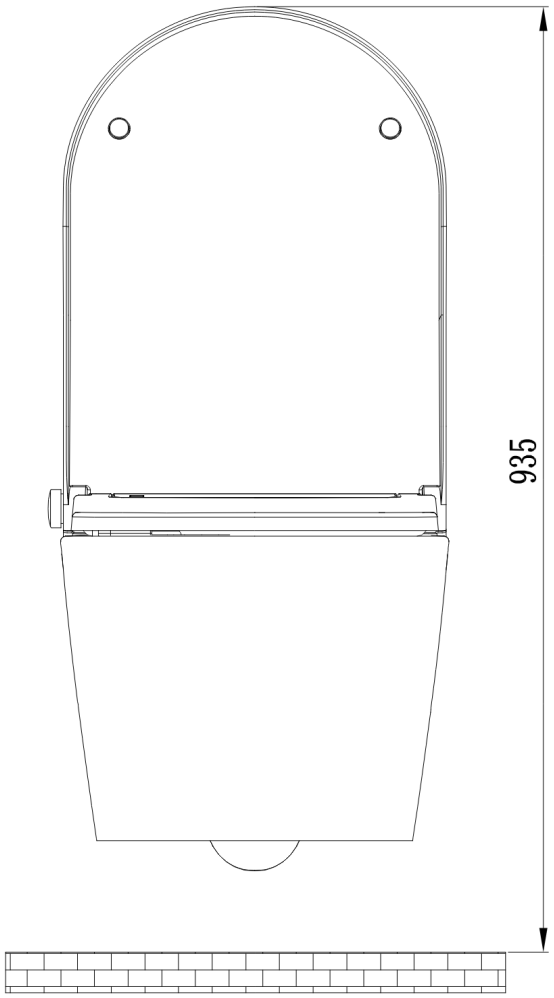
Vaskefunktioner	Bagvask	✓
	Damevask	✓
	Massage	✓
	Justerbar vandtemperatur	AV/5 steg (standard 3:e)
	Justerbar vandstrøm	AV/5 steg (standard 3:e)
	Justerbar dyseposition	AV/5 steg (standard 3:e)
Tørrefunktioner	Varm luft	✓
	Justerbar luftmængde	5 steg (standard 3:e)
	Justerbar tørretemperatur	AV/5 steg (standard 3:e)
Sædefunktioner	Opvarmet sæde	✓
	Justerbar sædetemperatur	AV/5 steg (standard 3:e)
Hygiejne	Deodorant	✓
	Automatisk dyserens	✓
	Manuel dyserens	✓
Afkalkning		✓
Brugerfunktioner		2 brugerprofiler
Nattelys		✓
Åndende lampe		✓
Soft-close sæde og låg		✓
Drejeknap		✓
Rimless toilet		✓
Installation:		væghængt
Vandtilslutning		G 1/2
Mærkespændin		AC220-240V, 50/60Hz
Effekt		1170W
Ledningslængde		1.8m
Vandtryk		0.07-0.75MPa (0.7-7.5Bar)
Vandtemperatur		4-35°C
Rumtemperatur		4-40°C
Beskyttelsesgrad		IPX6
Vaskeenheden	Flow	350-650mL/min
	Vandtemperatur	31-39°C
	Vaskecyklus	3 minutes
	Opvarmningsmetode	Tank
	Varmeelement (vand)	1200W
	Sikkerhed	Termisk sikring, niveauswitch, termostat
	Tilbageløbssikring	Luftgab, AB-type
Tørreenheden	Luftfart	≥ 4m/S
	Tørreeffekt	350W
	Tørretid	3 minutter
	Lufttemperatur	35-50°C
	Sikkerhed	Termisk sikring/termostat
Deodorisering	Deodoriseringsmetode	Diatom
	Deodoriseringscyklus	15 minutter
Sædevarme	Varmeeffekt	50W
	Temperatur	29-37°C/AV
	Sikkerhed	Termisk sikring / termostat
Maks. RF-udgang	Frekvensområde	2460MHz
	Maksimal RF-udgangseffekt	-9.04dBm
	Antal/typ av batterier	3V CR2032 – 2 stk.
Andre sikkerhedsenheder		Fejlstrømsafbryder
Maks. brugervægt		200kg
Samlet vægt (bidet + skål)		31.5kg

Tekniske tegninger



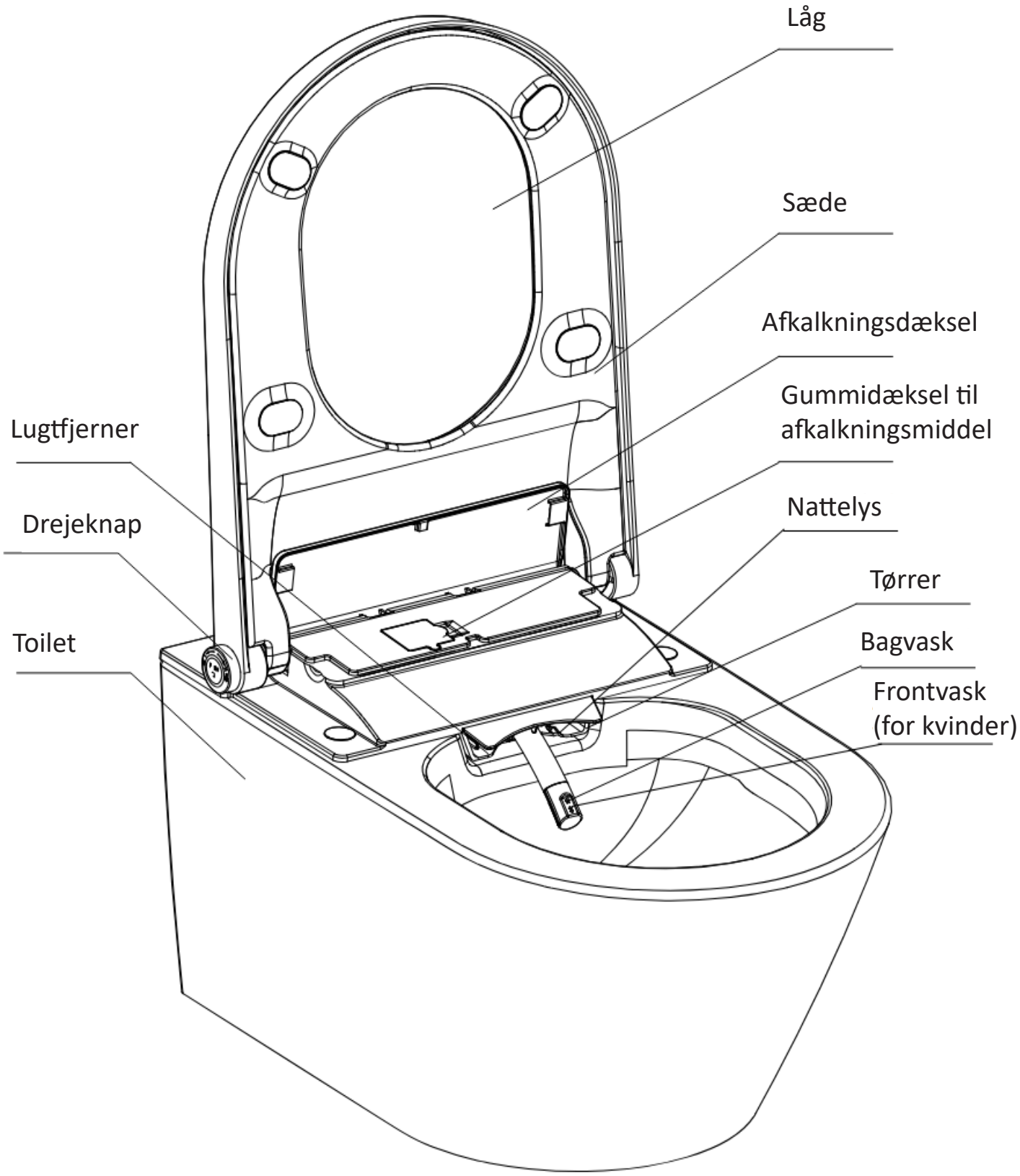






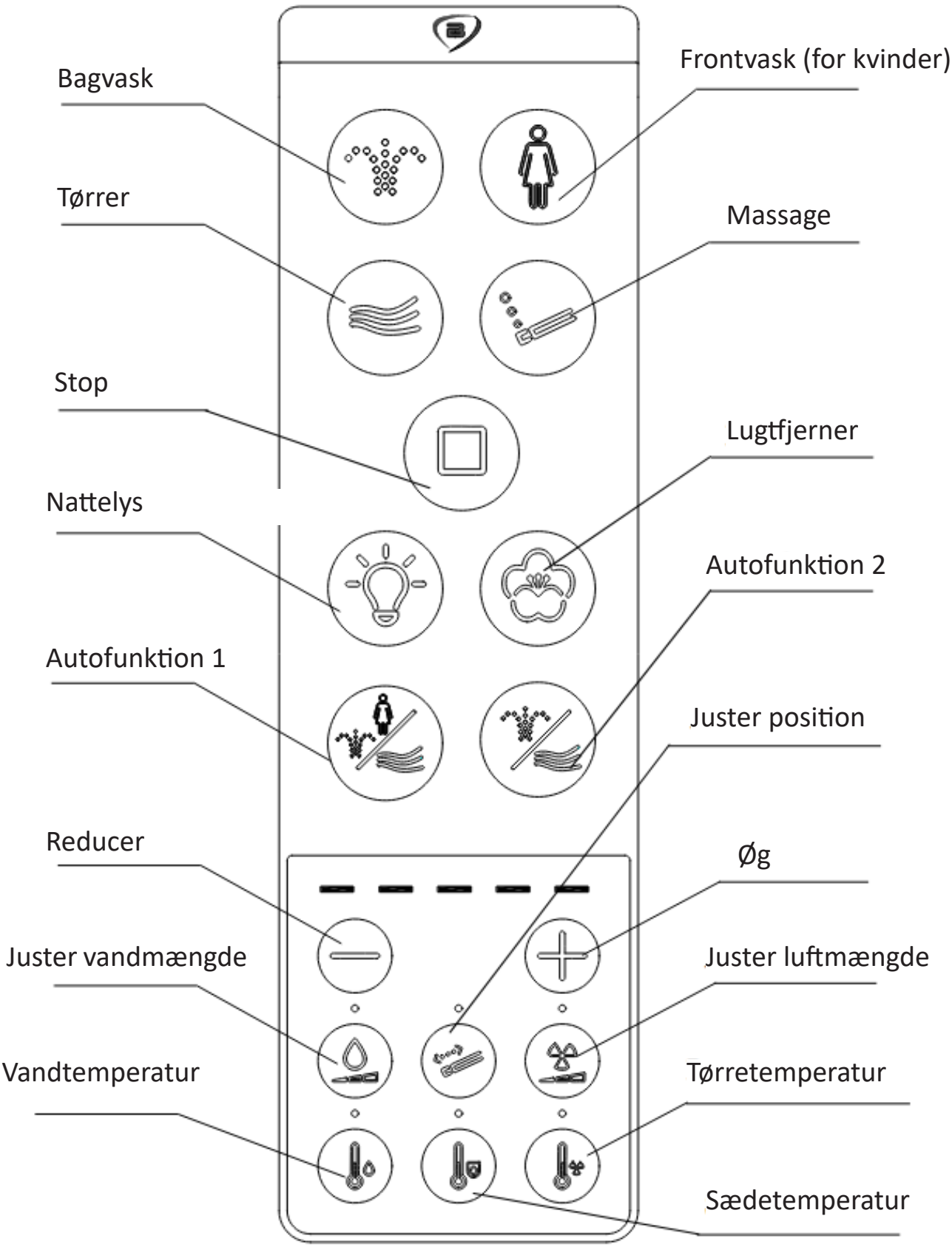
Alle dimensioner er i mm

Oversigt over bidetenheden



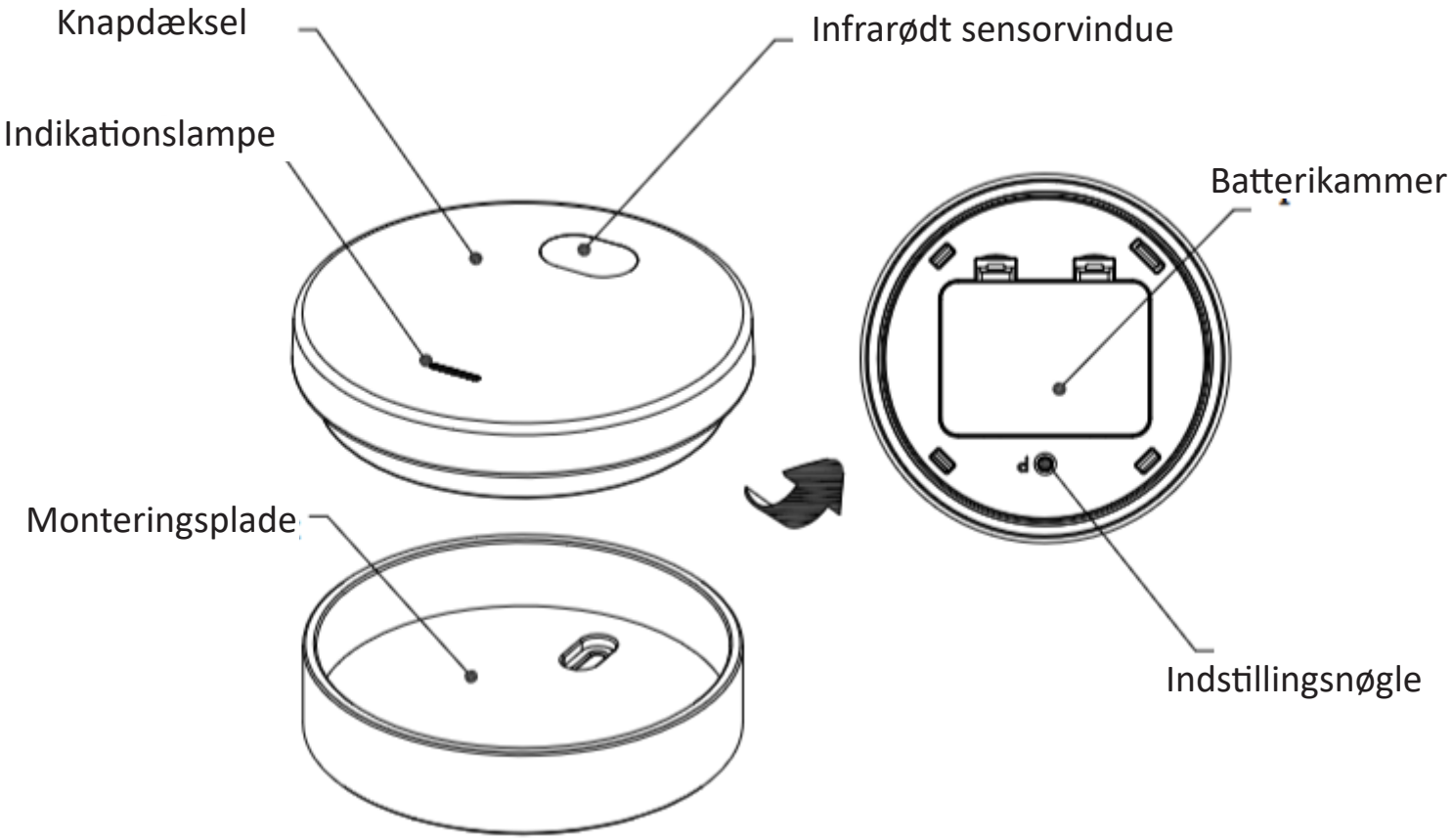
Billederne er kun til illustration

Fjernkontroll Clean Comfort (801686) (Standard)



Fjernbetjeningen kræver batterier (2 stk. × 3V CR2032)

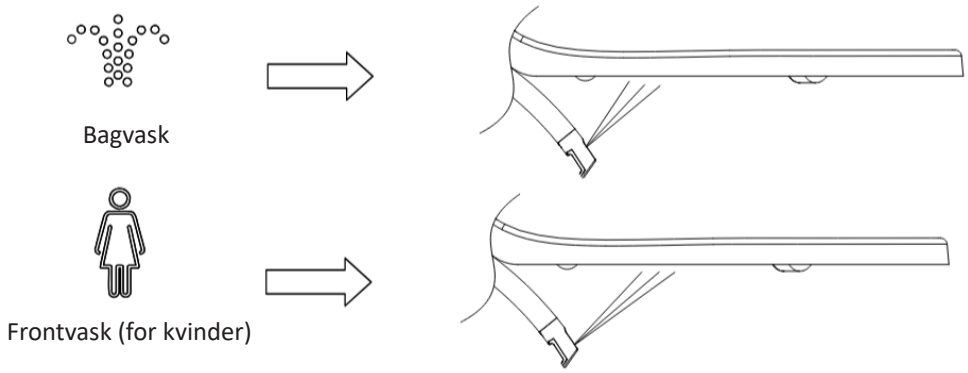
One-touch-kontrol for Clean Comfort (801689) (Tilbehør)



Billederne er kun til illustration

Bagvask/Frontvask (for kvinder)

Mens du sidder
Tryk på “Vask”-knappen på fjernbetjeningen for at starte vaskeprogrammet. Det stopper automatisk efter 3 minutter. Du kan stoppe vasken manuelt før dette ved at trykke på “Stop”-knappen.



Bemærk: Når bagvask eller frontvask kører, vil systemet først føre dysen ud og vaske i en fast position i cirka 10 sekunder. Derefter går det ind i en bevægelig vaskefase i cirka 18 sekunder, før det vender tilbage til fast position for resten af programmet.

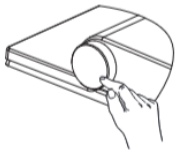
Tørring

Mens du sidder
Tryk på “Tør”-knappen på fjernbetjeningen for at starte tørreprogrammet. Det vil køre i 3 minutter.



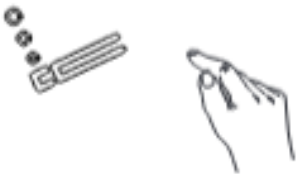
Alternativt

Mens du sidder, med systemet i standby-tilstand
Tryk på kontrolknappen på siden af systemet. Programmet vil da køre i 3 minutter.



Massagevask

Under bagvask eller frontvask
Tryk på “Massage”-knappen på fjernbetjeningen for at bladre gennem mulighederne og vælge ønsket strålefunktion:



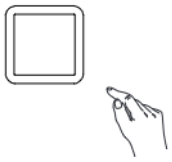
Oscillerende: når én indikatorlampe lyser

Pulserende: når to indikatorlamper lyser

Oscillerende + pulserende: når tre indikatorlamper lyser

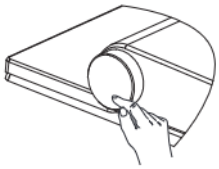
Stop-funktion

Under bagvask, frontvask eller tørreprogram
Tryk på “Stop”-knappen på fjernbetjeningen for at stoppe det aktuelle program.



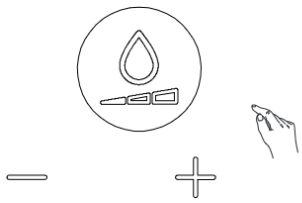
Alternativt

Tryk på sideknappen for at stoppe det aktuelle program.



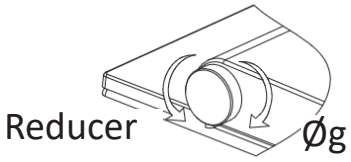
Justering af vandmængde

Under bagvask eller frontvask
Tryk på “Juster vandmængde”-knappen på fjernbetjeningen, og tryk derefter på “Reducer” eller “Øg” for at justere vandmængden.



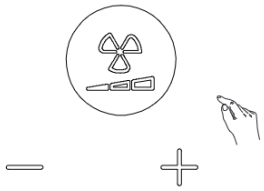
Alternativt

Juster vandmængden ved at dreje sideknappen. Vandmængden øges når knappen drejes med uret, og mindskes når den drejes mod uret.



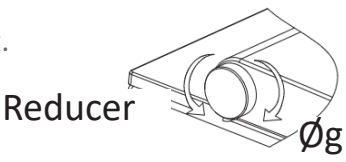
Justering af luftmængde

Under tørreprogrammet
Tryk på “Juster luftmængde”-knappen på fjernbetjeningen, og tryk derefter “Reducer” eller “Øg” for at justere luftmængden.



Alternativt

Justér luftmængden ved at dreje sideknappen. Luftmængden øges når knappen drejes med uret, og mindskes når den drejes mod uret.



Justering af dyseposition

Under bagvask eller frontvask
Tryk på “Juster position”-knappen på fjernbetjeningen, og tryk derefter “Reducer” eller “Øg” for at justere dysepositionen.

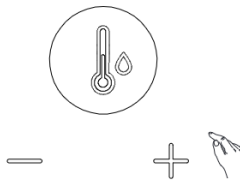


Standardindstillingen for dysen er position 5.



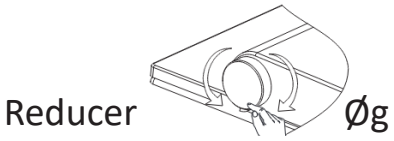
Justering af vandtemperatur

Tryk på knappen “Juster vandtemperatur“ på fjernbetjeningen, og tryk derefter på “Øg“ eller “Reducer“ for at justere vandtemperaturen.



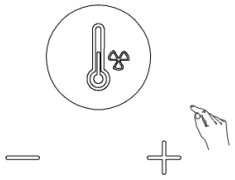
Alternativt

Under bagvask eller frontvask
Tryk og hold sideknappen inde, og drej den.
Vandtemperaturen øges, når knappen drejes med uret, og reduceres, når den drejes mod uret.



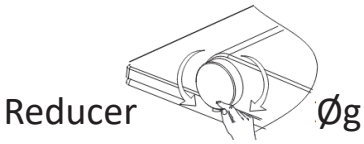
Justering af lufttemperatur

Tryk på knappen “Juster lufttemperatur“ på fjernbetjeningen, og tryk derefter på “Øg“ eller “Reducer“ for at indstille lufttemperaturen.



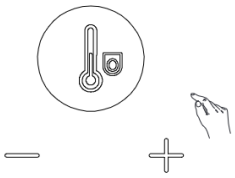
Alternativt

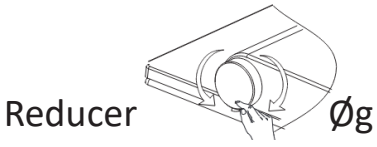
Under tørring
Tryk og hold sideknappen inde, og drej den.
Lufttemperaturen øges, når knappen drejes med uret, og reduceres, når den drejes mod uret.



Justering af sædetemperatur

Tryk på knappen “Juster sædetemperatur“ på fjernbetjeningen, og tryk derefter på “Øg“ eller “Reducer“ for at indstille sædetemperaturen.



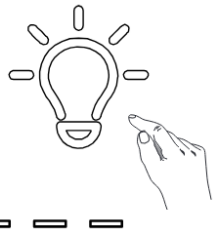


Slå lyden til eller fra

Lyden er slået til som standard, og der høres et tydeligt bip, når bidetet modtager en kommando eller et signal
Åbning af låg og sæde
Tryk og hold drejeknappen inde, og drej den derefter. Lyden slås til, når der drejes med uret, og slås fra, når der drejes mod uret.

Lysindstillinger

Nattelyset er som standard indstillet til “altid tændt“-tilstand
Tryk gentagne gange på nattelys-knappen på fjernbetjeningen for at bladre gennem de forskellige indstillinger:



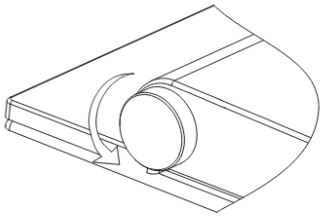
Lukket tilstand – én indikatorlampe lyser

Altid tændt-tilstand – to indikatorlamper lyser

Smart-tilstand – tre indikatorlamper lyser

Alternativt

Åbn låg og sæde, og mens du ikke sidder på systemet, drej knappen mod uret.
Dette bladrer nattelysfunktionen gennem de forskellige tilstande.

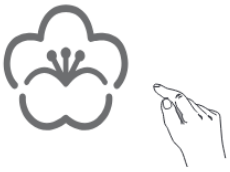


Bemærk: Smart-tilstand betyder, at nattelyset tænder i mørke omgivelser og slukker i lyse omgivelser.

Indstillinger for deodoriser (med D81-18)

Deodoriser er indstillet til smart-tilstand som standard – funktionen aktiveres, når brugeren sætter sig, og slår sig fra ét minut efter, at brugeren rejser sig igen.
Hvis der ikke anvendes vaske- eller tørrefunktioner, mens brugeren sidder, slår deodoriser-funktionen automatisk fra efter 15 minutter.

Tryk gentagne gange på deodoriser-knappen for at bladre gennem indstillingerne:

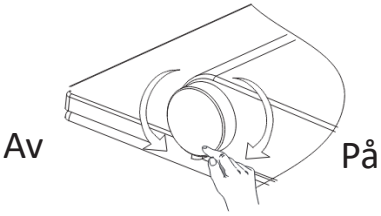


Lukket tilstand – én indikatorlampe lyser

Smart-tilstand – to indikatorlamper lyser

Alternativt

Med låget åbent og mens du sidder, og uden at vaske- eller tørrefunktioner kører, tryk og hold knappen inde og drej den enten med eller mod uret for at slå deodoriser til eller fra.



Indstillinger for pustelys

Indstillinger for pustelys
Med låget åbent og mens du sidder, og uden at vaske- eller tørrefunktioner kører, tryk og hold knappen inde i 6 sekunder – dette slår pustelyset fra.
Det kan tændes igen ved at gentage proceduren.

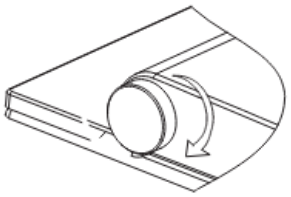
Indstillinger for autofunktion

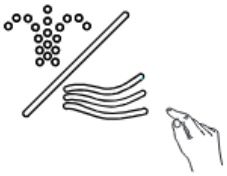


1. Tryk på autofunktion 1-knappen på fjernbetjeningen for at starte følgende program:
   bagvask (2 minutter) → frontvask (1 minut) → tørring (4 minutter)

   Alternativt

   Funktionen kan aktiveres ved at dreje knappen. Drej med uret for at starte autofunktion 1.

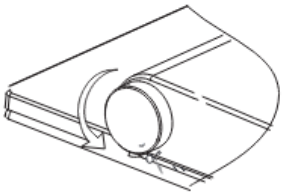




2. Tryk på autofunktion 2-knappen på fjernbetjeningen for at starte følgende program:
   bagvask (2 minutter) → tørring (4 minutter)

   Alternativt

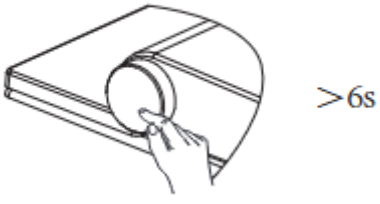
   Drej knappen mod uret for at starte autofunktion 2.



Bemærk:
Under autofunktion 1 eller 2 vil et tryk på knappen springe programmet videre til næste fase.
For at afslutte autofunktion 1 eller 2 via knappen skal den holdes inde i 2 sekunder for at afbryde programmet.

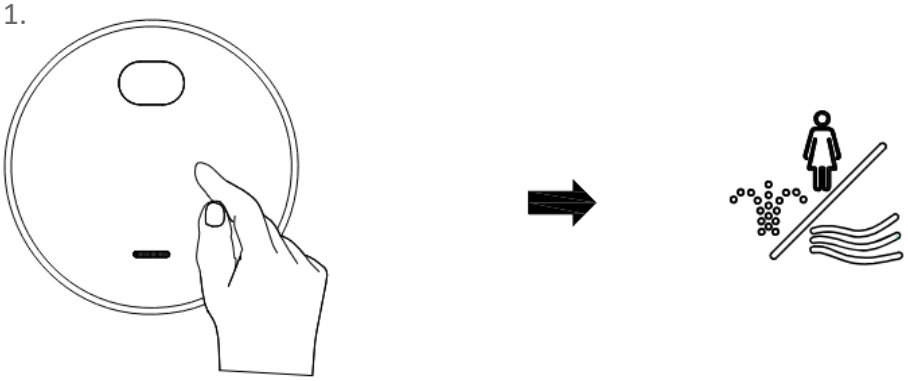
Strømbesparende / standby-tilstand

Når du ikke sidder på sædet, og låget er lukket:
Tryk og hold knappen inde i mere end 6 sekunder for at sætte bidetet i strømbesparende tilstand.
Tryk og hold knappen inde igen i 6 sekunder for at genstarte systemet.

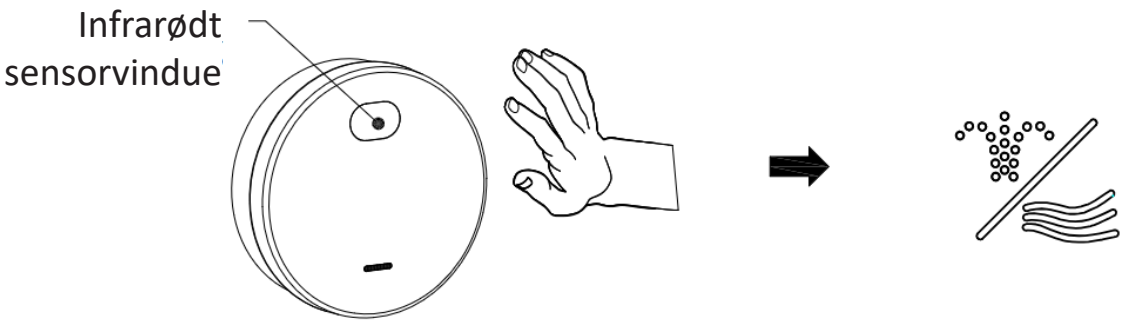


Fjernbetjeningen (801689) har følgende funktioner:

- Nøglefunktion:
  Mens du sidder, tryk eller træd kort på knappen/dækslet på fjernbetjeningen for at starte autofunktion 1.



- Ventilator-/bevægelsesfunktion:
  Mens du sidder, dæk IR-vinduet kortvarigt for at starte autofunktion 2.



Pleje, service og rengøring

Generelle anbefalinger for pleje og rengøring

Clean Comfort er et hjælpemiddel til personlig hygiejne beregnet til gentagen brug i hjemmemiljøer og plejemiljøer.
Vedligeholdelse består af manuel rengøring med eventuel desinfektion på lavt niveau.

Følgende metoder er ikke tilladt:
- Sterilisering
- Højniveau-desinfektion
- Iblødsætning
- Højtryksspuling eller dampning

Vedligeholdsinterval	Vedligeholdelsesaktivitet
Dagligt	Fjern vanddråber med en blød, fnugfri klud for at undgå kalkpletter
Ugentligt	Rengør alle overflader på bidéen. Kontroller og rengør også spredysen manuelt efter behov (se “Nozzle cleaning”)
Månedligt	Rengør de keramiske dele af WC med et rengøringsmiddel med lavt syreindhold
Hver 6. måned	Kontroller og udskift filter efter behov
Årligt	Afkalk enheden (se “Descaling the device”)

Kompatible rengørings- og desinfektionsmidler

Clean Comfort er vurderet for materiale- og funktionskompatibilitet med følgende rengørings- og desinfektionsmidler, når de udelukkende anvendes i overensstemmelse med denne manual:

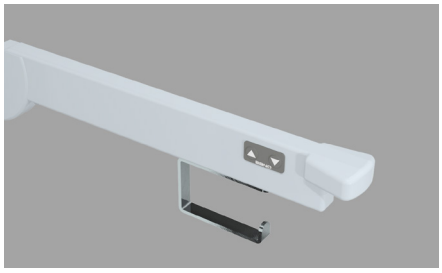
- TASKI Sani Cid Pur-ECO SD W1e
- Terralin Protect
- Rely+ON PeraSafe

Kompatibiliteten gælder kun, når disse produkter anvendes i henhold til producentens anvisninger og denne manual, herunder påføring med bløde, ikke-slibende klude eller svampe, efterfulgt af skylning med rent koldt vand og tørring. Anvendelse af andre kemiske midler eller rengøringsprodukter anbefales ikke, medmindre deres kompatibilitet udtrykkeligt er bekræftet af producenten.

Metoder til rengøring og (når behovet opstår) desinfektion:

Rengøringsmiddel	Type
TASKI Sani Cid Pur-ECO SD W1e*	**Toiletrens / badeværelsesrens**
Terralin Protect	**Desinfektionsmiddel og generelt biocidprodukt**
Rely+ON PeraSafe*	**Desinfektionsmiddel**

** Når hele APPH (hjælpemidler til personlig hygiejne) er udstyret enten med armlæn med berøringspanel eller cisterne med berøringspanel til styring af højdejustering og hygiejnefunktioner, må de rengørings- og desinfektionsmetoder, der er markeret med en stjerne, udelukkende anvendes, og kun påføres med en blød, ikke-slibende engangs mikrofiberklud eller en blød engangsklud baseret på cellulose.*
Skylning må kun udføres ved at sprøjte rent vand på en ikke-slibende engangs mikrofiberklud eller en blød engangsklud baseret på cellulose, og ved at aftørre det område, hvor rengørings- og desinfektionsmidlet tidligere er blevet påført. Direkte sprøjtning af disse kemikalier på berøringspaneler kan påvirke funktionaliteten og den operationelle levetid for APPH.





Midler til påføring og fjernelse af kemikalier:
- Blød, fnugfri mikrofiberklud til engangsbrug
- Blød engangsklud baseret på cellulose
- Ikke-slibende, åbenporet svamp (f.eks. WipeOut Sponge)
- Håndholdt spray-/forstøveranordning

IP disclaimer

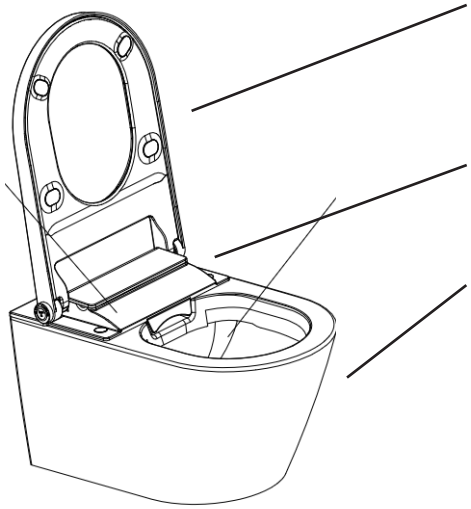
Tredjeparts produktreferencer
Henvisninger til specifikke rengørings- eller desinfektionsmidler, herunder deres varemærker og producenter, gives udelukkende til informationsformål.
Alle varemærker, ophavsrettigheder og andre immaterielle rettigheder tilhører deres respektive ejere.
Inklusion af sådanne henvisninger udgør ikke en certificering eller juridisk godkendelse til brug af disse produkter og indebærer heller ikke nogen kommerciel relation.

Producenten af hjælpemidlet påtager sig **intet ansvar eller nogen hæftelse** i forbindelse med den regulatoriske status, sammensætning eller tilgængelighed af rengørings- eller desinfektionsprodukter fra tredjepart.

Godkendt rengøringsmetode

For at sikre sikker anvendelse, funktionel integritet og lang levetid for dette hjælpemiddel skal følgende metode anvendes uden afvigelser:
1. Påfør kun rengørings- eller desinfektionsmiddel på:
   -En blød, ikke-slibende mikrofiberklud til engangsbrug
   -En blød engangsklud baseret på cellulose
   -En ikke-slibende, åbenporet svamp (f.eks. WipeOut Sponge).
2. Rengør enhedens overflader ved at aftørre fra de mindst kontaminerede overflader til de mest kontaminerede overflader.
3. Sprøjt ikke rengørings- eller desinfektionsmidler direkte på enheden.
4. Efter aftørring skal alle behandlede overflader skylles med rent, koldt vand for at fjerne eventuelle kemikalierester. (Det kan være praktisk at anvende en håndholdt lavtryks-vandforstøver/spray)
5. Tør alle overflader med en blød engangsklud valgt blandt dem angivet i punkt 1.

Denne procedure gælder for alle bruger-tilgængelige overflader, herunder sæde, armlæn, rygstøtte, betjeningsflader og ydre kabinet.



Illustreret

For sæde og støttehåndtag

- Fugtig, blød klud eller svamp (som angivet i foregående afsnit)

For E-bidet

- Som angivet i foregående afsnit

For keramisk WC-skål

- Blød, silikonebaseret toiletbørste

Anvend rengøringsmidler som angivet i ovenstående afsnit

Slibende redskaber, direkte sprayning, iblødsætning eller kemiske påføringsmetoder ud over dem, der er beskrevet ovenfor, er ikke tilladt.

Forbudt rengøringsmetode

For at forhindre skader, funktionsfejl eller reduktion af levetiden er følgende strengt forbudt:

- Slibende klude, børster eller svampe
- Iblødsætning, nedsænkning eller at lade væsker trænge ind i mekanismen
- Direkte sprayning eller skumdannelse af kemikalier på overflader
- Anvendelse af ikke-godkendte sure, alkaliske eller oxiderende midler
- Overdreven mekanisk kraft under rengøring
- Afvigelser fra producentens anvisninger for kemikalier eller fra denne manual

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre skade på overflader, bevægelige dele eller bærende konstruktioner.

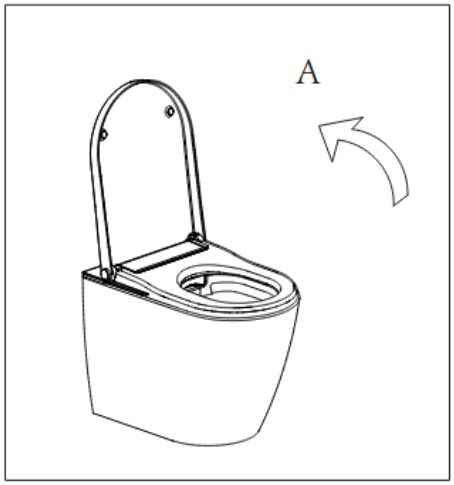
Selvrensende tank

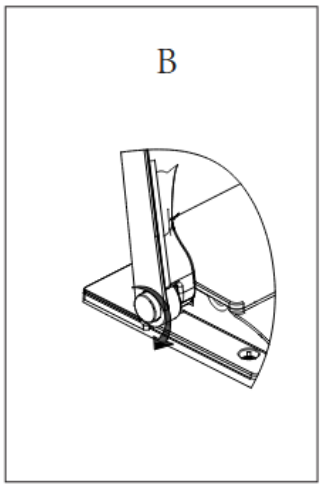
Hvis vaskefunktionen ikke anvendes i mere end 72 timer, vil bidetet automatisk starte et selvrensningsprogram, som varer ca. 3 minutter. Knapper og funktioner er deaktiveret under dette program. Systemet vender tilbage til normal drift, så snart selvrensningsprogrammet er afsluttet. Selvrensningen kan afbrydes ved at trykke på “Stop”-knappen på fjernbetjeningen eller på siden af bidetet.

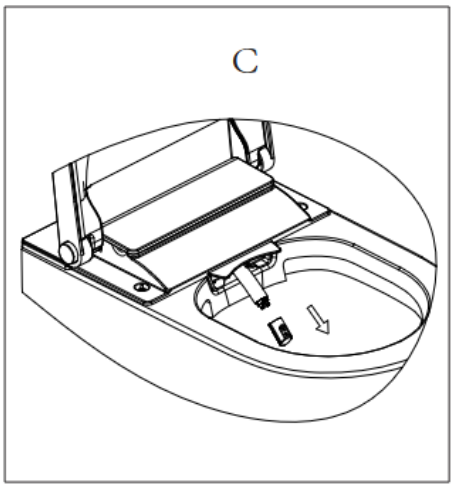
Rengøring af dyse

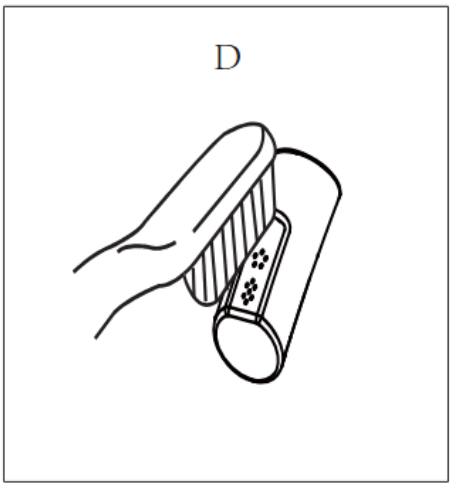
Dysen rengøres automatisk før og efter vask.

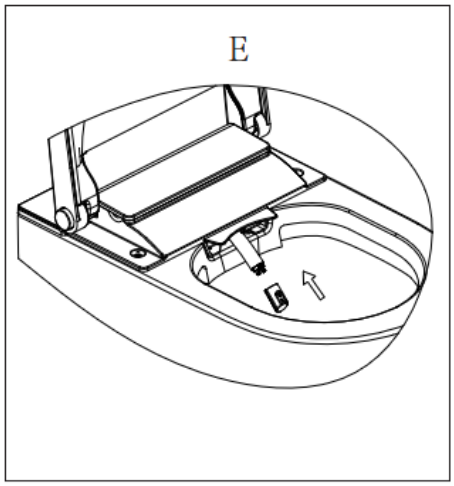
Manuel rengøring udføres som følger:
Åbn låg og sæde, og drej derefter knappen med uret. Dysen køres ud med rengøringsvand.
Dysen trækkes automatisk ind igen efter 5 minutter, eller hvis “Stop”-knappen trykkes.







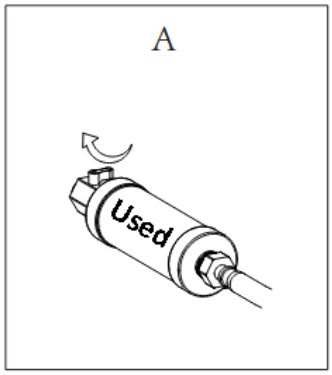


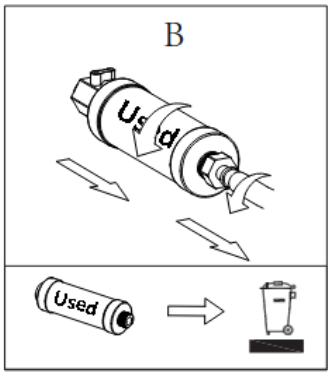


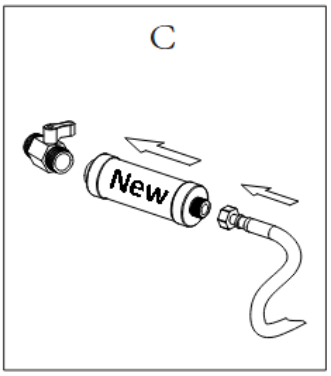
Byte av vattenfilter

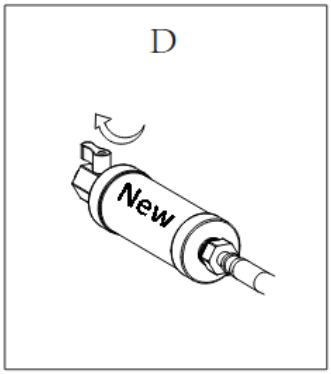
Filteret har en levetid på ca. 6 måneder, afhængigt af vandkvaliteten.
Filteret skal udskiftes, hvis gennemstrømningen af vaskevandet reduceres.

900986
Vandfilter, Clean Comfort









Afkalkning af enheden

Systemet skal afkalkes mindst én gang om året – eller oftere afhængigt af antallet af vaskeprogrammer og kvaliteten af vandforsyningen.

Toilettet kan anvendes under afkalkningen, men vaskefunktionerne er ikke tilgængelige

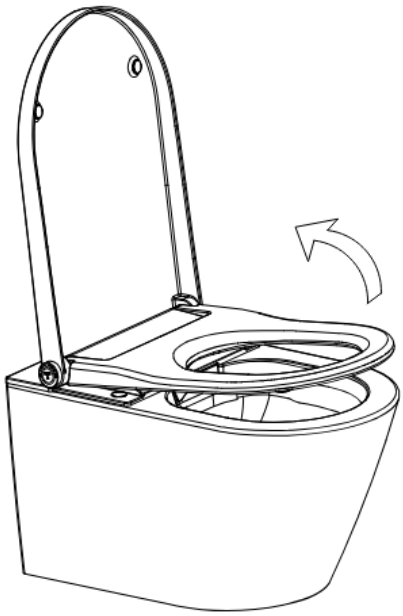
Afkalkningsprocessen kan tage op til 30 minutter. Under processen blinker en grøn LED-lampe, og enheden afgiver et hørbart signal. Når LED-lampen holder op med at blinke og slukker, er processen afsluttet, og vaskefunktionen kan anvendes igen

Brug afkalkningsmidler, der ikke skummer for kraftigt.

For at undgå skade på enheden eller personskade må der ikke anvendes for stærke eller aggressive afkalkningsmidler.

1

Åbn låg og sæde



2

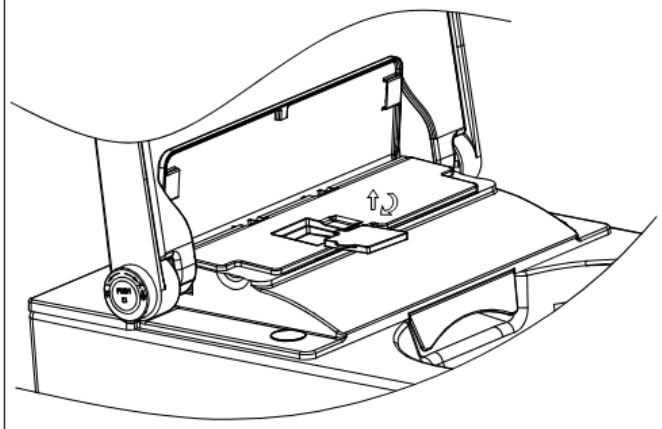
Åbn afkalkningsdækslet

Når afkalkningsdækslet åbnes, påbegyndes tømning af vand fra tanken for at give plads til afkalkningsmidlet Tilsæt afkalkningsmiddel, efter at der høres et bip fra enheden



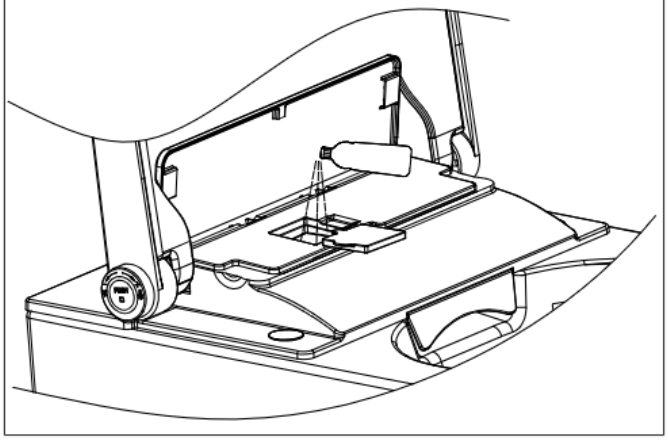
3

Åbn gummidækslet



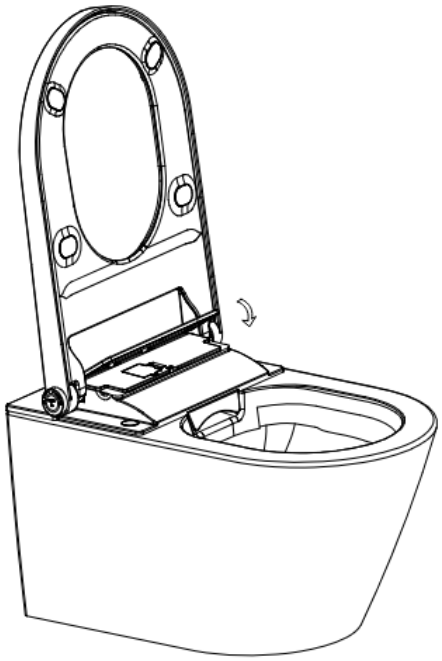
4

Tilsæt ca. 150 ml afkalkningsmiddel



5

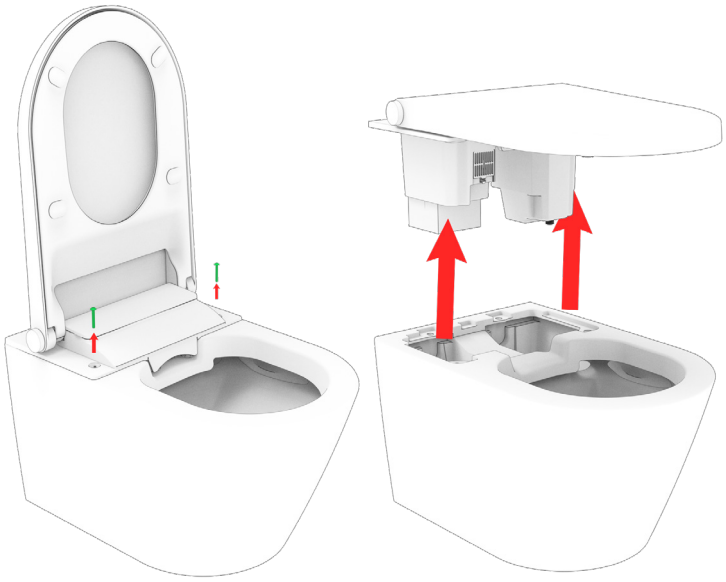
Luk gummidækslet og afkalkningsdækslet



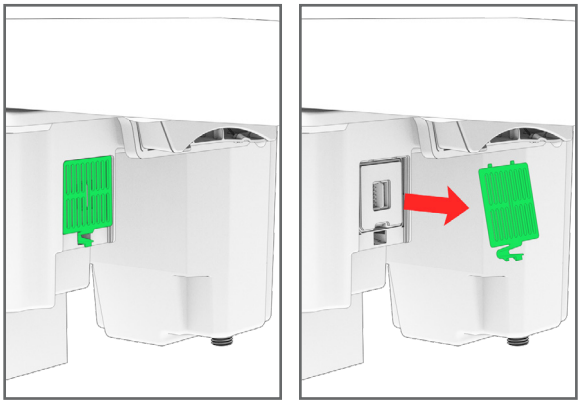
6

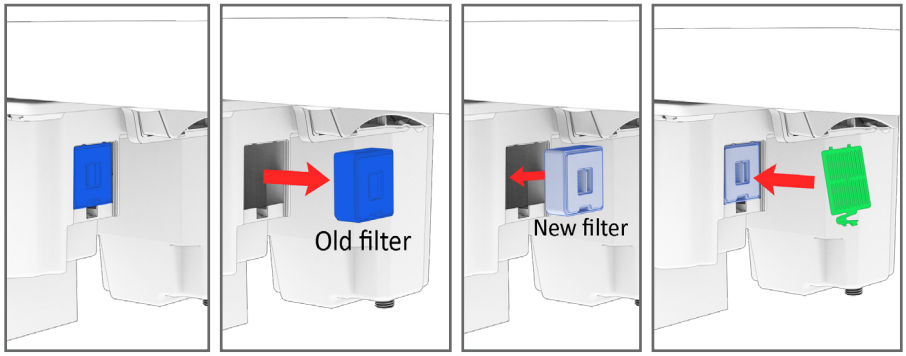
Luk gummidækslet og afkalkningsdækslet Afkalkningsprocessen starter, når låget lukkes. Under processen kan toilettet anvendes, men vaskeprogrammerne er ikke tilgængelige. Processen varer ca. 30 minutter. LED-lyset på knappen blinker under processen. Når LED-lyset holder op med at blinke, tændes orienteringslyset igen (hvis det ikke er slået fra). Et langt "bip" angiver, at vaskeprogrammerne igen er klar til brug.

Udskiftning af lugtfilter



Lugtfilteret har en anbefalet levetid på ca. 6 måneder.



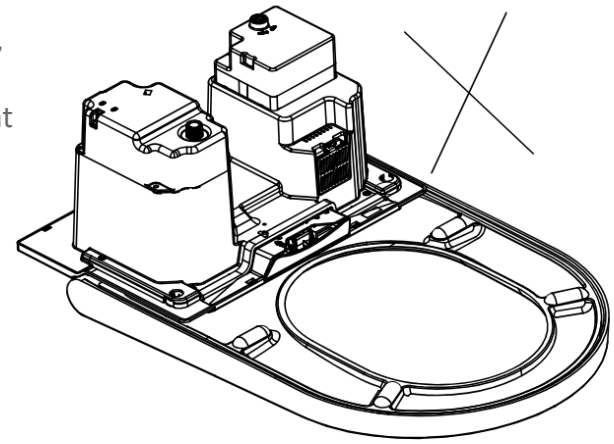


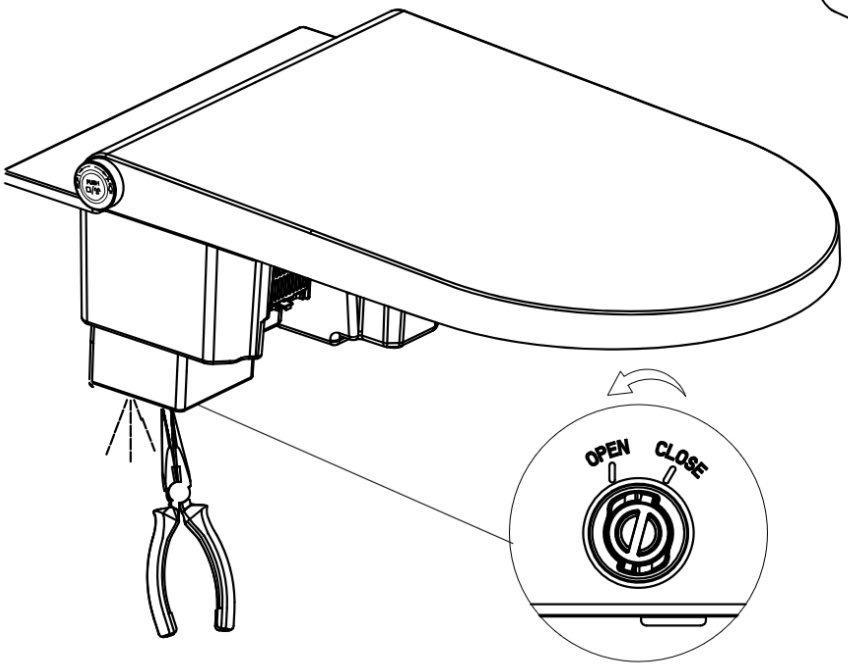
900989
Lugtfilter – Clean Comfort

Reduceret lugtfunktion kan mærkes, når filteret nærmer sig slutningen af levetiden.

Tømning af vandtank

1. Vand- og strømforsyning skal slukkes eller afbrydes, før bidéen demonteres.
2. Vip eller vend ikke enheden, før vandtanken er tømt



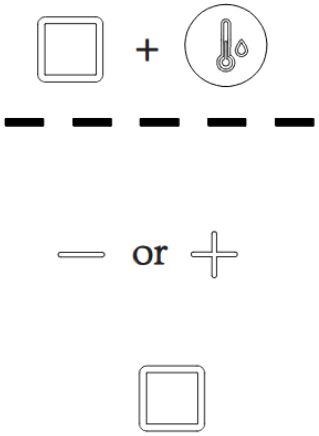


1. Brug en tang til at dreje proppen til position “Open” og træk den ud – vandet begynder at løbe ud
2. Når tanken er tømt, sættes proppen i igen og drejes tilbage til position “Closed”

Paring af fjernbetjening

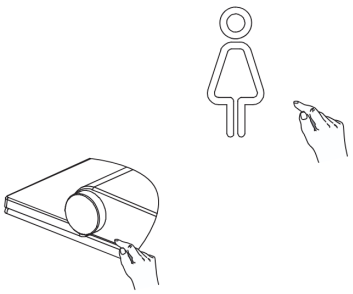
Hvis flere elektroniske toiletter installeres i samme område, og hver fjernbetjening skal styre et bestemt toilet, udføres opsætningen som følger:

1. Åbn både låg og sæde – sæt dig ikke på toilettet
2. På fjernbetjeningen: Hold “Stop” og “Vandtemperatur” nede samtidig, indtil alle 5 LED-lys lyser, og slip derefter knapperne
3. Tryk “–” og “+” for at vælge forskellige koder for hvert toilet
4. På toilettet: Tryk og slip knappen
5. På fjernbetjeningen: Tryk og slip “Stop” – et langt bip bekræfter, at opsætningen er fuldført.



Alternativt

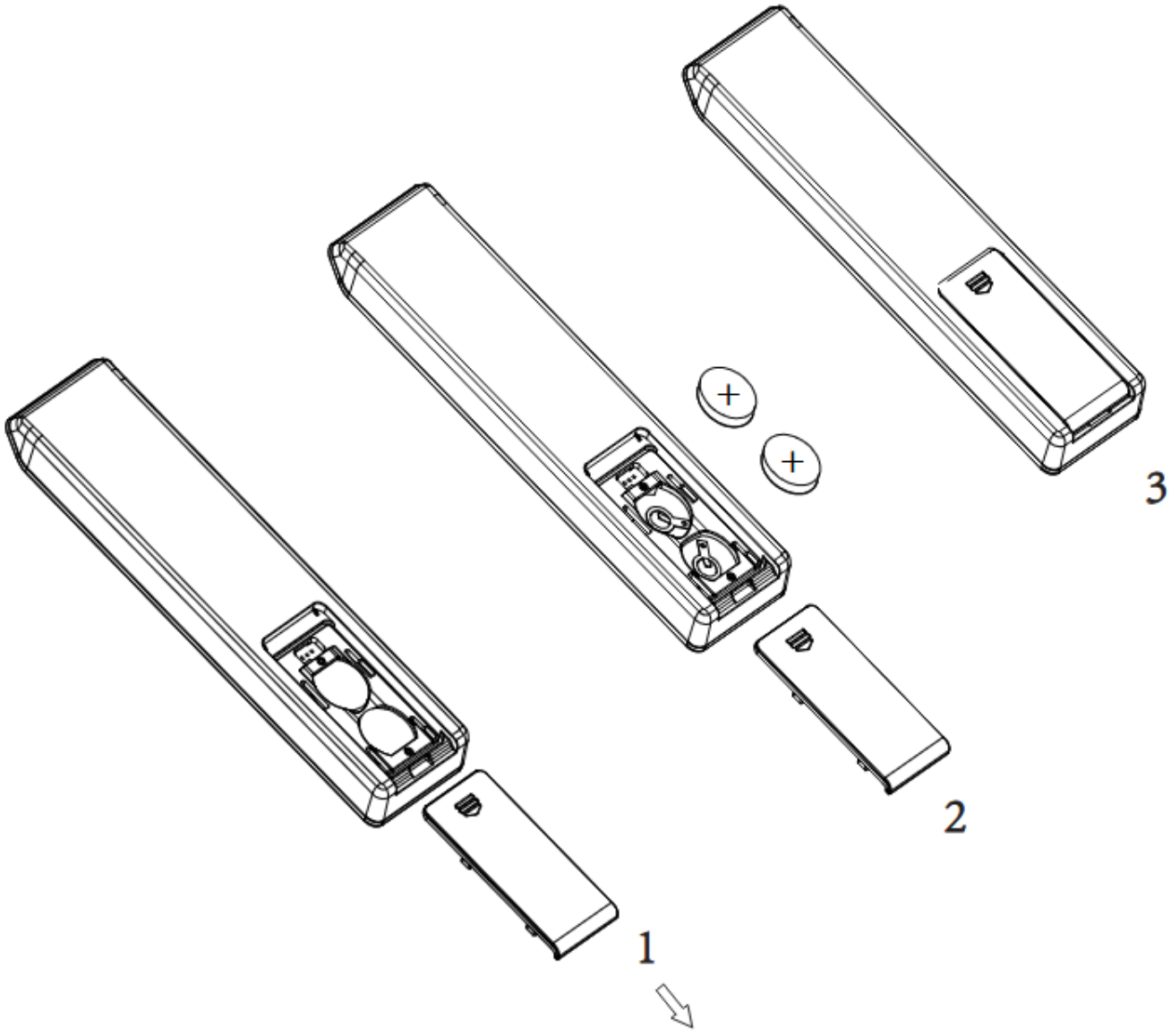
1. Tryk og hold knappen “Frontvask” på fjernbetjeningen nede i ca. 5 sekunder. Indikatorlamperne tændes herefter én efter én. Efter et kort “bip” begynder indikatorerne at blinke.
2. Tryk på sideknappen på toilettet. Indikatorerne på fjernbetjeningen holder op med at blinke og lyser konstant i 2 sekunder. Når du hører et langt “bip”, er parringsprocessen fuldført.



Udskiftning af batterier – fjernbetjening

- Fjernbetjeningen kræver to batterier (3V CR2032)
- Når indikatorlysene blinker kontinuerligt, indikerer det, at batterierne snart bør udskiftes

1. Forsøg ikke at oplade ikke-genopladelige batterier
2. Genopladelige batterier skal fjernes fra fjernbetjeningen før opladning
3. Bland ikke nye og brugte batterier i fjernbetjeningen
4. Batterierne skal isættes korrekt i henhold til polaritet
5. Brugte batterier skal fjernes og bortskaffes korrekt
6. Hvis fjernbetjeningen ikke skal anvendes i længere tid, skal batterierne fjernes før opbevaring
7. Undgå at kortslutte polerne i fjernbetjeningen

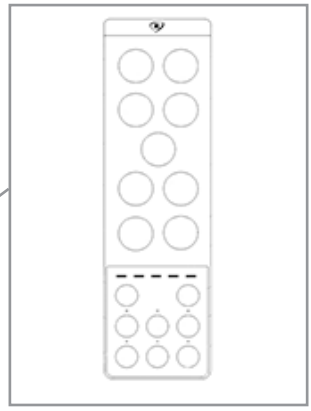


Gendan fabriksindstillinger for fjernbetjeningen

Når batterierne er fjernet og derefter isat igen, tændes indikatorlysene. Tryk og hold “Stop”-knappen på fjernbetjeningen nede. Indikatorlysene vil herefter tænde ét efter ét. Slip knappen, når processen er fuldført.

OPSTARTSPROCEDURE FOR CLEAN COMFORT

CLEAN COMFORT MED STANDARD CISTERNE

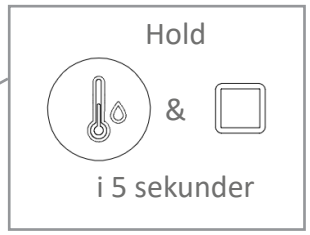


a. Tænd for vandet.

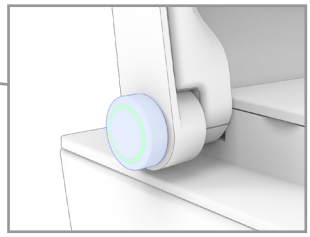
b. Tænd for hovedafbryderen (eller tilsvarende).

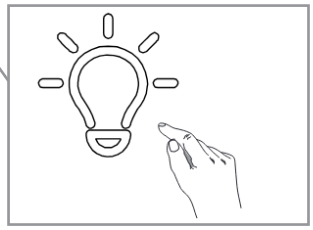
c. Isæt batterier i Clean Comfort-fjernbetjeningen (801686). 2 × CR2032.

d. For at parre fjernbetjeningen med bidetet – og give hver toilet en unik kode, hvis der er flere enheder i nærheden – følg disse trin:



i. Åbn låg og sæde.
ii. Tryk samtidigt på knapperne for vandtemperatur og stop i 5 sekunder.
iii. Brug + og – til at vælge en unik kode for dette toilet. Den aktuelle kode vises på fjernbetjeningens LED-lamper.
iv. Tryk på det drejelige stopreguleringselement på siden af sædet.
v. Tryk på stopknappen på fjernbetjeningen.
vi. Test sammenkoblingen ved at trykke flere gange på nattelys-funktionen og kontrollér, at lyset i skålen skifter mellem "Slukket, Tændt, Automatisk".
vii. Det anbefales at notere koden i manualen til senere reference.

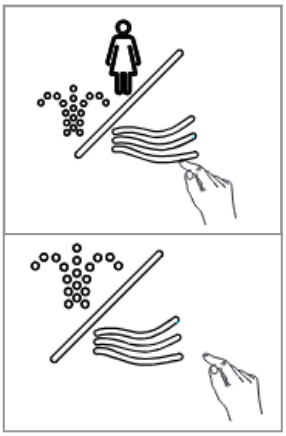




e. Monter sprøjteskærmen, hvis der medfølger en.

f. Placér noget (f.eks. en plastpose fyldt med vand) på sædesensoren for at simulere, at en person sidder.

g. Test følgende funktioner med fjernbetjeningen: Autofunktion 1 og 2



i. Aktivér funktionen på fjernbetjeningen
ii. Observer vandstrålen, mærk temperaturen, iagttag dysens og lågets bevægelser, og lyt efter eventuelle afvigelser.
iii. Spring til næste programtrin ved at trykke på den samme knap igen – gentag også for frontvask, hvis du starter fra autofunktion 1.
iv. Mærk temperaturen på tørreluften og lyt til blæseren.
v. Tør eventuelt spildt vand op og bekræft, at toilettet er klar til levering:

– Skruelåg monteret
– Alle kabler og slanger sidder korrekt
– Ingen fejlkoder på den grønne indikatorlampe på siden af skålen

CLEAN COMFORT PÅ BANO HØJDEJUSTERBAR CISTERNE MED INTUITIV FJERNBETJENING

a. Færdiggør installationen i henhold til instruktionerne under CLEAN COMFORT MED STANDARD CISTERNE.

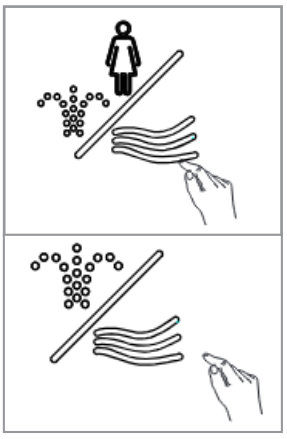
b. Test højdejusteringen op og ned på cisternen for at kontrollere, at den har strøm, og at bevægelsen er jævn.

c. Par den intuitive fjernbetjening (4-knappers) med cisternen:
   i. Stå 1–2 meter fra cisternen med den intuitive fjernbetjening.
   ii. Placér den magnetiske nøgle (eller en let magnet) på dobbelt-ring-ikonet nederst på fjernbetjeningen.
   iii. Hold PIL-NED-knappen nede i 4 sekunder. Lampen til venstre for magneten begynder at blinke langsomt, og cisternen begynder at bippe i samme takt.
   iv. Slip knappen.
   v. Flyt fjernbetjeningen tættere på cisternen. Blinkningen skal nu skifte til et hurtigere tempo.
   vi. Bekræft parringen ved at trykke på PIL-NED på fjernbetjeningen. Cisternen afgiver et dobbelt bip-signal, hvis parringen er korrekt.
   vii. Test op- og ned-funktionerne på fjernbetjeningen for at sikre, at den korrekte cisterne er parret.



d. Test autofunktion 1 og 2 (som beskrevet under CLEAN COMFORT MED STANDARD CISTERNE, punkt g) ved hjælp af autofunktionsknapperne på den intuitive fjernbetjening.

e. Test autofunktion 2 på knappen på cisternelåget, og bekræft at programmet kun indeholder bagvask og tørring.



Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Løsning
Vaskeprogrammet fungerer ikke	Strømforsyningen er muligvis ikke tilsluttet	Kontroller, at strømmen er korrekt tilsluttet og tændt
	Vandforsyningen er muligvis ikke tilsluttet	Kontroller, at vandet er korrekt tilsluttet og tændt
	Filteret kan være tilstoppet	Udskift filteret – levetid ca. 6 måneder
	Bidetsædet er ikke i siddestilling	Sæt dig på bidetsædet og justér siddestillingen
	Toiletlåget er lukket	Åbn toiletlåget og sæt dig på sædet
	Bidetfunktionerne har ikke været brugt i over 72 timer	Bidedet udfører selvrens i ca. 3 minutter – vask er ikke tilgængelig i denne periode
Dysen trækkes pludseligt ind	Vaskeprogrammet afsluttes automatisk efter 3 minutter	Dette er normalt – tryk på "Wash" igen for at starte programmet på ny
	Problem med vandforsyningen	Kontroller tilslutning og gennemstrømning ved vandindtaget
	Sensoren registrerer, at ingen sidder	Justér siddestillingen og prøv igen
	Toiletlåget lukkes	Sænk ikke toiletlåget under vask
Lav vandmængde	Gennemstrømningen kan være indstillet for lavt	Kan justeres via fjernbetjeningen eller drejeknappen
	Vandtrykket er for lavt	Sørg for, at vandtrykket er ≥ 0,07 MPa
	Filteret kan være tilstoppet	Udskift filteret – levetid ca. 6 måneder
	Dysen kan være blokeret	Rengør eller udskift dysen
Lav vandtemperatur	Vandtemperaturen er muligvis indstillet for lavt	Kan justeres via fjernbetjeningen eller drejeknappen
	Temperaturen på vandforsyningen kan være for lav	Øg vandtemperaturen og/eller reducer vandmængden
Dysen køres meget langsomt ud	Dysen kan være i selvrensetilstand	Dette er en del af normal drift
Vand løber ud, men dysen køres ikke ud	Dysen kan være i selvrensetilstand	Dette er en del af normal drift
	Bidetfunktionerne har ikke været brugt i over 72 timer	Bidetet udfører selvrens i ca. 3 minutter – vask er ikke tilgængelig i denne periode
Tørrefunktionen fungerer ikke	Strømforsyningen er muligvis ikke tilsluttet	Kontroller, at strømmen er korrekt tilsluttet og tændt
	Bidetsædet er ikke i siddetilstand	Sæt dig på bidetsædet og justér siddestillingen
	Toiletlåget er lukket	Åbn toiletlåget og sæt dig på sædet
	Bidetfunktionerne har ikke været brugt i over 72 timer	Bidetet udfører selvrens i ca. 3 minutter – tørrefunktionen er ikke tilgængelig i denne periode
Lav lufttemperatur	Lufttemperaturen kan være indstillet for lavt	Dette kan justeres via fjernbetjeningen eller drejeknappen
	Luftvarmeren fungerer ikke korrekt	Kontakt Bano
Nattelyset er altid slukket	Omgivelserne er for lyse	I smart-tilstand lyser lyset kun i mørke omgivelser
	Indstillingen for nattelys kan være slået fra	Dette kan slås til/fra ved hjælp af fjernbetjeningen eller drejeknappen

Nattelyset er altid tændt	Omgivelserne er for mørke	I smart-tilstand vil lyset kun slukkes i mørke omgivelser
	Noget dækker knappen/sensoren	Fjern eventuelle forhindringer fra dette område
	Lyset kan være indstillet til “Always on”	Dette kan slås til/fra ved hjælp af fjernbetjeningen eller drejeknappen
Dysen trækkes automatisk ind under manuel rengøring	Dysen trækkes ind efter 5 minutter	Dette er normalt – processen kan startes igen, hvis du ikke er færdig med rengøringen
	“Stop”-knappen er trykket	Rengøringsprocessen stoppes, og dysen trækkes ind, hvis denne knap trykkes
	Toiletlåget lukkes	Sænk ikke toiletlåget under rengøring
Fjernbetjeningen fungerer ikke	Der kan være et problem med batteriernes montering	Kontroller, at begge batterier er korrekt monteret
	Batterikapaciteten kan være lav	Udskift batterierne
	Fjernbetjeningen kan være tilsluttet et forkert bidettoilet	Udfør én-til-én-opsætning for at synkronisere korrekt fjernbetjening og toilet
Der høres biplyde, mens bidéet er i brug	Der afgives biplyde ved, at man sætter sig, rejser sig og trykker på knapper	Dette er normalt og kan slås til/fra via fjernbetjeningen eller drejeknappen
Bidéet fungerer ikke korrekt	Der foreligger en mekanisk eller elektrisk fejl	Sluk for strømmen til enheden i ét minut, tilslut den igen og prøv på ny. Hvis problemet fortsætter, kontakt Bano
Lyset omkring drejeknappen blinker dobbelt og der høres kontinuerlig biplyd	Temperaturen på vandforsyningen er for høj	Sluk for strøm- og vandforsyningen, undlad at bruge enheden og kontakt Bano
Lyset omkring drejeknappen blinker kontinuerligt	Der kan være et problem med bidéet	Kontroller strøm- og vandforsyningen, sluk for strømmen og genstart enheden. Hvis problemet fortsætter, kontakt Bano



Elektriske apparater og batterier må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Brug altid separate og godkendte indsamlings- og affaldsordninger.
Kontakt lokale myndigheder for information om korrekt bortskaffelse af enheden og dens komponenter.
Hvis elektriske apparater og komponenter bortskaffes forkert, kan farlige stoffer lække ud i miljøet og forårsage skade.
Ved udskiftning af gamle apparater med nye er forhandleren lovmæssigt forpligtet til at modtage de gamle apparater vederlagsfrit med henblik på korrekt bortskaffelse

Reservedeler

Delnavn	Itemnr.
Toiletsæde med låg til Clean Comfort	900966
Vandpumpe – Clean Comfort	900985
Vandfilter – Clean Comfort	900986
Fjernbetjening – Clean Comfort	900986
Vandtankmodul – Clean Comfort	900988
Luftfilter – Clean Comfort	900989
Dysesæt – Clean Comfort	900990
Indtagsventil – Clean Comfort	900991
Elektronisk modul – Clean Comfort	900616
Hovedprint – Clean Comfort	140201
Blæserenhed – Clean Comfort	900814

Placering af produktmærkning og identifikation

